

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 2 (1893)
Heft: 52

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Freier Eintritt zur permanenten Ausstellung



ununterbrochen geöffnet von 7—1/9 Uhr
von Bade-, Closet-, Wasch-, Shampoing-, Toilette-,
Hotel-Küchen-Einrichtungen

und sämtlicher eigener Erzeugnisse der Künachter Lampen-
und Metallwarenfabrik G. Helbling & Cie.

Zürich 8 Stadelhofen 8 Zürich

358

Prospekte gratis und franko.



LIE-
ferungen
1 bis 5
sind erschienen.

Hans Schwarz' Adressbuch der Schweiz
für Industrie, Handel u. Gewerbe, II. Ausgabe.

Hans Schwarz' Adressbuch ist das zuverlässigste u. vollständige Adressbuch der Schweiz; es enthält nicht nur die einfache Adresse einer Firma, sondern gibt auch deren Specialitäten an; erteilt Aufschluss, ob eine Firma im Handelsregister eingetragen, wer deren Inhaber, wann deren Gründung und gibt Auskunft bei Fabriken über Arbeiterzahl, Betriebskraft, Beleuchtung, etc.

Hans Schwarz' Adressbuch hat die beste Brancheneinteilung, und ein besonderes Branchenregister. Es ist das beste Nachschlagebuch für alle möglichen Bezugsquellen. Ein besonderes Specialitätenregister nennt bei jedem einzeln Artikel die bezügl. Fabrikanten u. Engros-Händler der Schweiz. Eine Karte der Schweiz (Grösse 67x50 cm.) mit den neuesten Nachtragungen wird jedem kompletten Buch beigegeben. — Preis (Format 180x277 mm ca. 2500 Seiten stark) **bei Vorausbestellung nur Fr. 15.—** (12 Lieferungen à 150), geb. Fr. 20.— Es werden auch einzelne Kantone abgegeben: Zürich Fr. 4, Bern Fr. 6, Luzern Fr. 5, Uri Fr. 2, Schwyz Fr. 2, Unterwalden Fr. 2, Glarus Fr. 4, Zug Fr. 2, Freiburg Fr. 5, Solothurn Fr. 4, Basel (Stadt u. Land) Fr. 4, Schaffhausen Fr. 4, Appenzell (A.-Rh. u. I.-Rh.) Fr. 3, St. Gallen Fr. 5, Graubünden Fr. 4, Aargau Fr. 5, Thurgau Fr. 5, Tessin Fr. 3, Waadt Fr. 6, Valais Fr. 4, Neuchâtel Fr. 3, Genéve Fr. 2.

Bestellungen sind zu richten an den Herausgeber.
Hans Schwarz & Cie., Bässersdorf u. Seideng. 5, Zürich.
NB. Die erste Lieferung wird gegen Einsendung von 25 Cts. in Marken zur Einsicht gesandt.

Ein Jüngling von 17. Jahren, welcher eine Sekundarschule absolviert und 1. Jahr eine Handelsschule besuchte, wünscht den Beruf eines

„Koches“

gründlich zu erlernen. Antritt der Lehrzeit mit 1. April 1894.
Nähere Auskunft erteilt **Notar Frd. Läng,** in Utzenstorf.

Wegen Aufgabe des Deckenlagers offerire soweit Vorrath reicht: **Garantirt** rein wollene weisse Bettdecken, 150x205 cm. à Fr. 10—12 franco. Musterdecke franco.
361 (Telephon.) **J. Hallensteiner, Luzern.**

Diejenigen H.H. Mitglieder, die vor Vergebung ihrer Annoncen über gewisse Reklame-Objekte Aufschluss wünschen, belieben sich an linksstehende Adresse zu wenden.
REKLAMEN
Schweizer Hotelier-Verein
Central-Bureau
Offizielle Reklame-Abteilung: Reklame, Basel. — Telephon 1583.
Sociétaires, désirant avant la répartition de leurs annonces se renseigner sur certaines publications-reclame sont invités de s'informer à l'adresse ci-contre indiquée.



Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll- Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction. Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 170
Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a. M.



Habana-Cigarren-Import
MAX OETTINGER
BASEL

ZÜRICH
76 Bahnhofstrasse 76

ST. LUDWIG
(Elsass)

Zu verkaufen:

Aus Familienrücksichten wird in der Nähe von St. Gallen ein best frequentirtes **Hôtel Bahnhof** zu verkaufen gesucht.

Anzahlung Fr. 15,000.

Gefl. Offerten unter Chiffre S. 944 an die Expedition der „Hotel-Revue“.



SWISS CHAMPAGNE
BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL

Se trouve dans tous les bons
Hôtels Suisses.

Carl Pfaltz, Basel

Spezialität: **Südweine**



Schutzmarke.

Madeira
Sherry
Portwein
Malaga
Marsala

Capweine, Cognac
in grösster Auswahl.

Versandt in Flaschen und Gebinden,
zu billigsten Preisen. 337

HOTEL-ADRESSBUCH
Schweizerisches
broughten von
Schweizer Hotelier-Verein.
Enthaltend in beiden Sprachen das Verzeichniss sämtl. dem Fremdenverkehr dienenden Kotel, Pensionen und Kuranstalten der Schweiz, nebst Namen der Inhaber, sowie die Adressen der Kantonsregierungen und der Bundesversammlung des Schweizer Hotelier-Verein.
Nebenansatz 23. Basel.

BILLARDS von
F. MORGENTHAUER, Fabrikant in BERN
Telephon. Permanente Ausstellung Telephon.
von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 2000
von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700
Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehören.
Illustrirte Kataloge, alle näheren Details enthaltend, gratis u. franco.
Miethe. — Kauf. — Reparaturen.
Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 188
Electriche Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.



Hydraulische und elektrische

**Personen-
u. Waaren - Aufzüge**

amerikanischer & engl. Systeme
liefert 86

die Maschinenfabrik
ROBERT SCHINDLER
Luzern.

Prima Referenzen
über 98 Anlagen.

Empfehlung.

Hiermit empfehlen wir uns den Tit. Hotel- und Villenbesitzern der Schweiz zum **Aufpolieren und Wischen von Möbeln** aller Art, sowie **Wischen und Putzen von Parquetböden** unter Zusage bester Ausführung bei billigster Berechnung. 383

Tanzmann & Fröhling, Basel
6 Martinskirchplatz 6

(He 4482 Q)

1893—1894 — XIX^{me} Année

INDICATEUR LABARTHE

paraît tous les mois en deux Editions
in-4° et in-8°

Abonnement pour la Suisse Fr. 12.— Etranger Fr. 15.—
Prix du No. Fr. 1.—, Etranger Fr. 1.25

Administration:

381

Ed. Labarthe & Co. Genève.

Zu verkaufen:

Das vorzüglich gelegene und bestens eingerichtete

Hotel Central in Luzern.

Gefl. Offerten nehmen entgegen

[380

Hodel & Bösch, Geschäftsbureau, Luzern.

HOTEL-PERSONAL aller Branchen.

Den Vereinsmitgliedern und Abonnenten der „Hotel-Revue“ sei bei Bedarf das Stellenvermittlungsbureau des Schweizer Hotelier-Vereins hiemit aufs Angelegentlichste empfohlen.

Basel, Sternengasse 23. Telegramm-Adresse: Hotelierverein Basel. Telephon No. 1573.



in Anlagen

**Personen-, Last-
und
Speise-Aufzüge**

für
Hand- u. Kraft-Betrieb

Bier- & Keller-Aufzüge

empfiehlt höf. die

Ketten- & Hebezeug-Fabrik

NEBIKON (Luzern)

Etabliert seit 1870.

Zeichnungen und Kostenvoranschläge gratis. 365

Für Besitzer grösserer Hotels in der Schweiz.

Aus dem Nachlasse eines Kenners englischer Litteratur ist eine **ausgewählte Sammlung englischer Romane** meist Tauchnitz Editionen, samthaft, billig zu verkaufen.

Gefl. Anfragen sub V. H. T. No. 940 poste restante Neumünster (Zürich). (M 11536 Z) 382

Seiden-Sammte und Plüsch

Frcs. 1. 90 per Meter

bis Frcs. 23. 65, sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Frcs. 22. 80 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)
Seiden-Damaste von Frcs. 2. 10—20. 50
Seiden-Foulards „ „ 1. 50— 6. 55
Seiden-Grenadines „ „ 1. 50—14. 85
Seiden-Bengalines „ „ 2. 20—11. 60
Seiden-Ballstoffe „ „ —. 65—20. 50
Seiden-Bastkleider p. Robe „ „ 16. 65—77. 50
Seiden-Mask.-Atlasse „ „ —. 65 4. 85
Seiden-Sitzenstoffe „ „ 3. 15—67. 50
etc. — Muster umgehend. 219
G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

Schweiz - England über OSTENDE-DOVER

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.
Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Bürgerliches Bräuhaus in Pilsen

(gegründet 1842)



Flaschenbier-Dépôt: CARL GOSSWEILER
Burgerstrasse 15, LUZERN.

Das Bier aus dem Bürgerlichen Bräuhaus in Pilsen, gegründet 1842, ist dasjenige Bier, auf dessen Güte, Reinheit und Schmachthaltigkeit einzig und allein der Weltruf des Pilsner Bieres beruht und sind die Interessenten gebeten, genau auf die Schutzmarke zu achten und dieses Bier nicht mit andern Erzeugnissen zu verwechseln. 200



Glühlampen-Fabrik Hard Zürich

versendet nur Lampen erster Qualität.

Vertreter f. Basel-Stadt, Basel-Land und das Wesenthal:
Ritter & Uhlmann, Basel.

O. P. 5591. 197

CORNAZ FRÈRES & C^{ie} LAUSANNE

MAISON FONDÉE EN 1770
VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS

SPECIALITÉ DE
VINS FINS VAUDOIS
Seuls concessionnaires du vin d'Yverne „Clos du rocher“
— Médaille d'or à Paris 1889. — 38

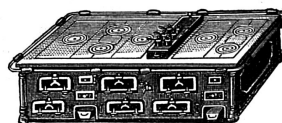
Hotel- und Restaurations-Herde

mit und ohne Wasserheizung sowie alle sonstigen

Back- und Bratapparate

Liefert als Spezialität die
Erste Darmstädter Herdfabrik und Eisengiesserei
Gebrüder Roeder, Darmstadt.

450
Arbeiter.



Tägliche
Produktion
65
Kochherde.

Zwanzig erste Preise. — Zeichnungen, Preislisten gratis. 185



Vins fins de Neuchâtel SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel 359
Médailles de 1^{er} ordre aux Expositions.
Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

Thonwaarenfabrik Allschwil. PASSAVANT-ISELIN, BASEL.

Englische Washout-Closets aller Art.
Unitas, Salute, Argo, Champion, Excelsior
und Andere von anerkannt bester Construction.
Erprobt als von Kälte und Säure nicht leidend.

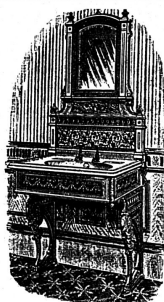
Größtes Lager des Continents.
Automatisch funktionierende Toiletten-Einrichtungen.
Englische Toiletten- und Wasch-Ständer
für Villas, Hotels und Restaurants.

Toiletten-Tische, Toiletten-Einrichtungen
aller Art. 146b

Englische Falence-Badewannen aus einem Stück
für Mineral- und andere Bäder.

Dutzende im Jahr an Hotel- und Private, Schwefel-,
Salz- und Jodbäder geliefert.

Falence-Badewannen aus Kacheln mit Stufen.



Speise- und Weinkarten
in geschmackvoller Ausführung
liefert prompt und billig
Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.



Central-Stellenvermittlungs-Bureau des Schweizer Hoteller-Vereins.

Offene Stellen:

Gesucht werden	Sprachen				Ort	Eintritt
	d.	frz.	engl.	ital.		
1 Kellner-Lehrling	—	—	—	—	Basel	Dezember
2 Köchinnen	—	—	—	—	Schweiz	Dez.—Februar
1 Kochlehrling	—	—	—	—	Schweiz	April
2 Chefs de cuisine	—	—	—	—	Schweiz	Januar—Mai
2 Kochlehrtöchter	—	—	—	—	Schweiz	Dezember
1 Saalkochtochter	—	—	—	—	Schweiz	Januar
1 Dispensière	—	—	—	—	Italien	sofort
1 Lingère	—	—	—	—	Schweiz	Dezember
1 Oberkellner	—	—	—	—	Schweiz	sofort
2 Zimmermädchen	—	—	—	—	Italien	sofort
1 Sekretär	—	—	—	—	Schweiz	März
1 Café-Kochin	—	—	—	—	Schweiz	März
1 Controleur	—	—	—	—	Schweiz	März
1 Buffetdame	—	—	—	—	Schweiz	sofort
1 Saalkellner	—	—	—	—	Schweiz	sofort

Eingeschriebenes Personal:

Personal	Alter	Sprachen				Eintritt
		d.	frz.	engl.	ital.	
2 Officiers	19—30	—	—	—	—	sofort oder später
11 Etageportier	22	—	—	—	—	—
8 Concierges-Conducteurs	23—37	—	—	—	—	—
7 Hausknecht	35	—	—	—	—	—
2 Et.-Gouvernanten	21—42	—	—	—	—	—
4 Office-Gouvernanten	22	—	—	—	—	—
1 Unterportier	23—34	—	—	—	—	—
2 Buffetdamen	21—23	—	—	—	—	—
4 Saalköchter	23—36	—	—	—	—	—
7 Rest.-Kellner	20—36	—	—	—	—	—
2 Zimmerkellner	18—24	—	—	—	—	—
19 Saalkellner	17—20	—	—	—	—	—
1 Kellnerlehrling	24	—	—	—	—	—
1 Courtierkellner	22—37	—	—	—	—	—
2 Gläserinnen	23—32	—	—	—	—	—
4 Pâtissiers	15—47	—	—	—	—	—
28 Aides de cuisine	15	—	—	—	—	—
2 Kochlehrlinge	20—30	—	—	—	—	—
4 Zimmermädchen	24—47	—	—	—	—	—
12 Chefs de cuisine	26	—	—	—	—	—
2 Koch-Restaurateurs	22—28	—	—	—	—	—
7 Sekretäre	19—21	—	—	—	—	—
4 „-Volont.	19	—	—	—	—	—
1 Buchhalterin	33—35	—	—	—	—	—
2 Rotisseurs	20	—	—	—	—	—
2 Kellner-Volontair	16	—	—	—	—	—
1 Oberkellner	26—34	—	—	—	—	—
1 Restaurationskellnerin	26—28	—	—	—	—	—
5 Küche-Volontaires	18	—	—	—	—	—
3 Cuvistes	21	—	—	—	—	—
1 Gärtner	22	—	—	—	—	—
6 Geschäftsführer	30—38	—	—	—	—	—
1 Aide zur Ausbildung	27	—	—	—	—	—
1 L. Fortier	27	—	—	—	—	—

Hans Stickelberger, Ingénieur, Bâle

Atelier de constructions en fer et en tôle.

Echelle de sauvetage

„PROTECTEUR“

pour les hôtels, fabriques, théâtres etc.

AVANTAGES DE CET ENGIN:

Fixé au bâtiment, mais plié à l'ordinaire.

Toujours prêt à l'usage.

Fort solide. — Simple manœuvre.

Adaptable partout sans déparer les édifices.

CAGE AUTOMATIQUE

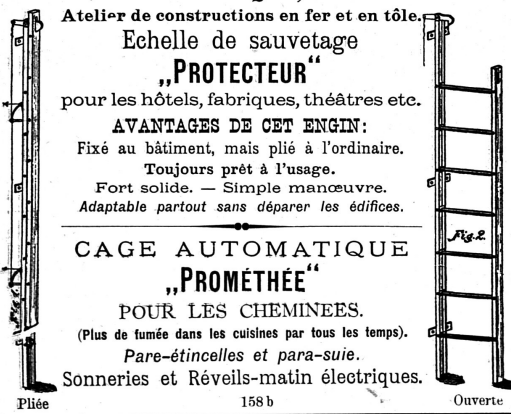
„PROMETHÉE“

POUR LES CHEMINEES.

(Plus de fumée dans les cuisines par tous les temps).

Pare-étincelles et para-suie.

Sonneries et Réveils-matin électriques.



à des conditions très avantageuses un
HOTEL DE MONTAGNE DE 1^{er} RANG.
Contenant 130 lits et tout son mobilier en parfait état. Situé dans une des plus belles vallées de la Suisse, cet hôtel très avantageusement connu est fréquenté par une ancienne clientèle nombreuse et choisie. Avenir assuré. S'adresser sous chiffres A. B. No. 3333 à l'administration du journal. 374

A VENDRE